



Xeerka Anshaxa Ganacsiga

Abbott



Saaxiibkayga Qaali ah,
Ujeedadayada shirkadda ahaan waxay u cad
tahay sida muhiimka ah: waxaan halkan u
joogaa si aan arrimaha u hagaajino, si fudud
oo saafi ah.

Waxaan abuurnaa teknoolajiyada caafimaadka ee nolosha beddelaysa oo ka caawisa dadka inay ku noolaadaan nolol wanaagsan oo buuxda. Waa sharaf in la qabto shaqadan – waxaana u baahan nahay inaan si ku habboon u qabanno, annagoo raacayna ujeeddadayada sharafta leh, iyadoo la adeegsanayo dhaqamada ganacsiga ee ugu sarreeya ee anshaxa leh.

Si noo caawin inaan sidaas sameyno, Abbott waxay leedahay Xeer Adag oo Anshaxa Ganacsiga ah. Xeerkeenu wuxuu sharaxaa qiyamkayaga iyo mabaadi'deena, si qof kasta oo Abbott katirsan oo adduunka ku nool uu u fahmo waxa laga filayo iyo shuruudaha haga ficilada aan ku qaadanno magaca Abbott.

waxay nagu xidantahay,
anagoo ah dadka Abbott,
inaan nafteena u haysano
heerarka ugu sarreeya, inaan
ku noolano fikradaheena
ugu wanaagsan, iyo inaan
ganacsigayaga ku maamusno
daacadnimada ugu sareysa
mar walba.

Farriinta aasaasiga ah ee Xeerku waa cad tahay: waxay nagu xidantahay, anagoo ah dadka Abbott, inaan nafteena u haysano heerarka ugu sarreeya, inaan ku noolano fikradaheena ugu wanaagsan, iyo inaan ganacsigayaga ku maamusno daacadnimada ugu sareysa mar walba. Xeerkeenu wuxuu halkan u jiraa inuu naga caawiyaa sidaas yeelashada iyo ilaalinta hantideena ugu qiimaha badan ee hay'adda ahaan – sumcadeena.

Waad ku mahadsan tahay dareenka taxadarka leh ee aad siisay Xeerka Dhaqanka, isticmaalkaaga si kuu caawin doona inaad gaadhid go'aannada ugu fiican shaqadaada muhiimka ah, iyo wax walba oo aad samaynayso si Abbott ugu noqoto shirkadda weyn oo wanaagsan ee ay tahay.

**Xushmadayda,
Robert B. Ford
Agaasimaha Fulinta Guud**

Nuxurka

1 Xeerkeena Dhaqankeeda

Daacadnimada, Xaqsaanaanta
iyo Damiirka

Go'aan Qaadashada

2 Macaamiisheena

Bukaannada iyo Macaamiisha

Xukumka Xirfadlaha
Daryeelka Caafimaadka

3 Badeecooyinkeena

Tayada Badeecada

Xayeysiinta Badeeco

4 Horumarinta Sayniska

Hal-abuurka

Horumarinta Sayniska

5 Dadkeena

Wada-shaqeyn

Xiriirkeena Qofwalbo oo Kale

Soo-tabinta Cabashooyin

Fursad Siman

La-dhaqan Caddaaladeed

Deegaan Shaqo

6 Bulshooyinkeena

Ku lug lahaansho Bulsho

Ku-biirinada Siyaasada

Masuuliyada Deegaanka

7 Sidaan U Shaqeyno

La-shaqeynta Caddaalada ah

Ka Fogaanshaha Danaha iska
Hor-imaanaya

Ilaalinta Hantida & Sharafka
Abbott

Macluumaad Qarsoodi ah

Kahortaga Laaluush

Hadiyado, Cuntooyin &
Mada-daalo

Buugaagda iyo Diiwaanada Saxsan

U-hoggaansanaanta Sharciyada

Tartar Xalaal ah

Khusaynta

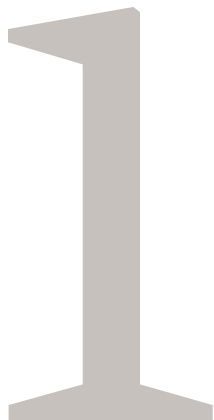
Dhaafsiisyada &
Wax-ka-beddelada

8 Kheyraadyada

qalab caawinta go'aan-qaadashada

Hadal Soo Qaad

Kheyraadyada Kale ee
Muhiimka ah



Xeerkeena Dhaqankeeda

Ballanqaadka shirkaddeenna wuxuu
ku jiraa ballanqaadka ay shaqadeennu
u hayso caafimaadka iyo nolosha,
waxaannu ku noolnahay
ballanqaadkaas ficilada aan qaadno
maalin kasta iyo maalin kasta

Qaybtan Gudaheeda

Daacadnimada, Xaqsaanaanta iyo Damiirka

Go'aan Qaashada

Daacadnimada, Xaqsaanaanta iyo Damiirka

Waxay ku xidantahay qof kasta oo u shaqeeya Abbott – dhammaan heerarka hay’adda – inuu xafido qiyamka Abbott (Pioneering, Achieving, Caring iyo Enduring) oo uu ku shaqeeyo daacadnimo, caddaalad, iyo sharaf. Guusha dheer ee Abbott waxay ku xidantahay doorashada aan maalin kasta samayno. Dhammaanteen waxaan mas’uul ka nahay fahamka sida Xeerkan ugu dabaqi karo shaqadeena iyo go’aamadeena, u shaqeynta mar walba si waafaqsan Xeerkan, iyo kobcinta u hoggaansanaanta Xeerkan ee kuwa kale ee u shaqeeya Abbott magaciisa. Farriinta aasaasiga ah ee Xeerku waa mid cad: Waxay ku xidantahay mid kasta oo naga mid ah, oo ah shaqaalaha Abbott, inaan dhisno shirkadeena iyo calaamadeena adoo nafteena ku hayno heerarka ugu sarreeya ee anshaxeed oo aan ku shaqeyno daacadnimo, caddaalad, iyo sharaf.



Waxay ku xidantahay qof kasta oo u shaqeeya Abbott – dhammaan heerarka hay’adda – inuu xafido qiyamka Abbott (Pioneering, Achieving, Caring iyo Enduring) oo uu ku shaqeeyo daacadnimo, caddaalad, iyo sharaf.

Go'aan Qaashada

Abbott waa shirkad caalami ah. Waxaan ganacsiga ku wajahna waddamada ka badan 150 adduunka oo dhan, shaqaalahayaguna waa muwaadiniinta dalalka badan oo leh dhaqammo iyo caqiidooyin kala duwan. Waa inaan aqoonsanno saamaynta caalamiga ah ee ficilladayada iyo go'aamayada, waxaana si cad u fahmi doonnaa in Abbott ay u hoggaansantahay sharciyo badan, xeerarka, iyo shuruudaha kale ee kala duwan ee dalalka aan ku hawlgalleyno.

Midkeen naga mid ah, waqtiyo badan, wuxuu la kulmi doonaa xaaladaha ay adag tahay in la go'aamiyo tallaabada saxda ah ee la qaadayo marka la wajahna xaalad cusub. Dhammaan waxaa naga la filayaa in aan fahanno mabaadi'da Abbott ee ku jira Xeerkan, iyo siyaasadaha iyo habdhaqannada Abbott ee khuseeya shaqadeenna. Kheyraad badan oo dheeraad ah ayaa laga heli karaa Abbott si loogu helo talo iyo hagitaan, oo ay ku jiraan:

Saaxiibayaal

Maamulayaasha iyo kormeerayaasha

Xafiiska Anshaxa iyo U-hogaansanka

Kheyraadka Aadanaha

Qeybta Sharciga



Wax badan ka baro kanaalada kala duwan ee la heli karo si aad su'aalo u weyddiiso oo aad walwalaha u qaado qaybta Speak Up.

Go'aan Qaadashada

Kheyraadkan waxay kaa caawin karaan go'aan qaadashada. Qaladaadka go'aan qaadashada AID-keenna sidoo kale waa la heli karaa si loo xalliyo arrimaha marka jidka ugu fiican ee horumarinta aan cad yahay. Qalabkan wuxuu bixiyaa hab lagu fikiray beddelka, iyo saamaynta, go'aamada aan la kulmi karnaa shaqadeenna.

Intaa waxaa dheer, caawimad ayaa had iyo jeer la heli karaa si loo hubiyo fahamka shuruudaha Xeerkan. Caawimad guud iyo macluumaadka xiriirka shaqaalaha Xafiiska Anshaxa iyo Waafaqsanaanta ee gobolkaaga ama gobolka deegaankaaga waxaa laga heli karaa websaydka OEC.



Haddaadan hubin tallaabada saxda ah ee la qaadayo, raac tillaabooyinka lagu sharaxay qaybta Decision Making AID.



Waa inaan garannaa saamaynta caalamiga ah ee ficilladayada iyo go'aamadayada.



Macaamiisheena

Waxaan horumarinaa
caafimaadka bukaanada,
macmiilasha, iyo bulshada

Qaybtan Gudaheeda

Bukaannada iyo Macaamiisha

Xukumka Xirfadlaha Daryeelka Caafimaadka

Bukaannada iyo Macaamiisha

Waxaan mudnaan siinaa caafimaadka iyo badqabka guud ee bukaannada iyo macaamiisha.

Waxaan si kulul u xiiseynaynaa caawinta dadka si ay u helaan nolol caafimaad qabta. Maalin kasta, waxaan haysanaa fursadda ah in aan hagaajino nolosha dadka oo aan abuurno bulshooyin caafimaad qaba iyada oo loo marayo shaqadayada. Daryeelida dadka waa aasaaska waxa aan sameyno, waxayna ah labadaba sharaf weyn iyo mas'uuliyad ballaaran.

i

Wax badan ka baro xilisaarkeenna loogu talagalay bukaanka iyo macaamiisha.

Xukumka Xirfadlaha Daryeelka Caafimaadka

Waxaan ixtiraamnaa xirfadda xirfadlayaasha daryeelka caafimaadka ee bixiya hagitaanka ku saabsan xulashooyinka daaweynta caafimaadka iyo noloshada caafimaadka leh.

Xirfadlayaasha daryeelka caafimaadka, sida dhakhaatiirta, farmasiilayaasha, kalkaaliyaasha, cilmi-baarayaasha ama shaqaalaha shaybaarka, waa inay isticmaalaan xukunkooda madaxa banaan si ay u go'aamiyaan habka daryeelka ugu wanaagsan ee bukaankooda ku salaysan tababarkooda iyo khiiradooda. Waxaan u heellannahay in aan la shaqeyno xirfadlayaasha daryeelka caafimaadka si aan ugu bixino macluumaad ku-waqtiga ah oo saxsan si ay uga caawiso go'aaminta iyo bixinta talo bukaankooda. Waxaan gaari karnaa hawsheena taageerada caafimaadka oo keliya iyada oo loo marayo hab wadashaqayn run ah.



3

Badeecooyinkeena

Sumcadda wanaagsan ee Abbott
waxaan u xaqiijinaa iyadoo aan
si joogto ah u bixino alaabooyin
tayo sare leh

Qaybtan Gudaheeda

Tayada Badeecada

Xayaysiinta Badeeco

Tayada Badeecada

Waxaan soo saarnaa oo gaarsiinaa alaabo badqab ah, waxtar leh, oo dadku aaminaan.

Waxaan dadaalnaa inaan ilaalino heerka ugu sarreeya ee tayada dhammaan ganacsigayaga. Dadaalkan wuxuu ka bilaabmaa doorashada alaabaha saxda ah iyo wax soo saarka alaabaheena wuxuuna sii socdaa sida aan u suuqgeyno, u iibino, una gaarsiinno alaabaheena, oo ay ku jiraan ayadoo loo maraayo iskaashatadeena ganacsiga – gaarsiinta tayada sare waa waajib tallaabo kasta oo jirta. Kalsoonidayada caafimaadka iyo badqabka dadka isticmaala alaabaheena waxay had iyo jeer ku taal hore ee wax kasta oo aan qabanno.



Wax badan ka baro badeecadaheenna.



Maxaan samaynaa haddii qof ii sheego arrin ku saabsan tayada badeecada?

Q Maxaan samaynaa haddii qof ii sheego arrin ku saabsan tayada badeecada?

A Haddii aan ogaanno natiijadiisa xun oo ka dhacday isticmaalka alaabta Abbott, waa inaan u wargelinnaa shakhsiyaadka ama kooxaha ku habboon ee Abbott. Waa inaan u wargelinnaa dhacdooyinka xun ee ku xidha alaabteenna kasta mudada ay u baahan tahay nidaamyadeenna qaybta, xitaa haddii aanaan hubin in xiriir sabab-iyonatiijo ah u dhexeeyo alaabta iyo "dhacdada."

Tayada Badeecada

Waxaa naga go'an aqoonsashada, qiimeynta, iyo wax ka qabasho wakhtiyaysan ee arrimaha badqabka badeecadeena. Waxaan siinaa xirfadlayaasha daryeelka caafimaadka iyo machadyada macluumaadka ay u baahan yihiin si ay ugu isticmaalaan alaabooyinka Abbott si badbaado leh oo wax ku ool ah, waxaana la xiriirnaa hay'adaha sharciyada ama caafimaadka dadweynaha haddii ay dhacaan walaacyo badqab oo suurtagal ah.

Waxaan qaadnaa tallaabooyin si looga hortago been-abuur, jeedin sharci darro ah, iyo xatooyo badeecadeena ah. Waxaan u hoggaansanahay dhammaan xeerarka ganacsiga ee khuseeya, sida xakameynta dhoofinta iyo soo dejinta alaabaha ee ay dowladaha soo saaraan sababo la xiriira siyaasadda dibadda iyo amniga qaranka. Xeerarka ganacsiga waxaa ka mid ah cunaqabateynta, xaddidaadaha ku saabsan dhoofinta badeecado gaar ah, iyo mamnuucidda ganacsiga la sameeya shakhsiyaad, kooxo ama hay'ado gaar ah.

Xayeysiinta Badeeco

Waxaan kor u qaadnaa oo aan uga iibinaa alaabaheena si daacad ah iyo si sharaf leh.

Bayaannadayada ku saabsan alaabaheena, dhammaan agabyada iyo xiriirrada, waxay noqon doonaan dheelitiran, run ah, oo la jaanqaadaya calaamadaynta la ansixiyay. Marka aan alaabadeena xayaysiineyno, waxaan bixinaa macluumaad la jaanqaada caddaynta sayniska, hababka ugu fiican ee caafimaadka, iyo shuruudaha calaamadaynta alaabada la ansixiyay ee wadamada aan ka shaqeyno.

i

Wax badan ka baro nidaamyadeena tayada.

i

Wax badan ka baro Sharciga Cuntada, Daawada, iyo Walxaha Kiimikada ee Mareykanka.



Tayada Badeecada

Waxaan xayeysiinaa alaabaheena loogu talagalay ujeeddooyinka ay loogu talagalay iyo kuwa la ansixiyay.

Hawlaha Abbott waxay u hoggaansanyihiin ruqsadaha sharci iyo oggolaanshiyaasha aan ka helno hay'adaha dowladda sida Wasaaradaha Caafimaadka, ama hay'adaha Cuntada iyo Dawooyinka, si aan u xadeeyno, u iibino, oo u soo dejino dawooyinka, qalabka caafimaadka, iyo alaabta kale. Waxaan u hoggaansannahay sharciyada iyo nidaamyada dal kasta oo xukuma sida, meesha iyo goorta aan u oggolanahay inaan xadeeyno alaabteenna, sida United States Federal Food, Drug, and Cosmetic Act. Waxaan xifaalinaa oo raacnaa siyaasadaha iyo nidaamyada gudaha ee loogu talagalay in lagu hubiyo u hoggaansanaanta shuruudahaas iyo bertigaas la xiriira barnaamijyada daryeelka caafimaadka ee dowladda.



Waa maxay siyaasadda Abbott ee ku saabsan xayaysiiska alaabta?

Q Siyaasadaha iyo nidaamyada Abbott waxay ku waajibaan maxaa la'aanta xagga kor u qaadista alaabta?

A Mid ka mid ah mabaadi'da muhiimka ah ee caalamiga ah ee la xiriira xayaysiiska alaabta ayaa ah in aanaan xaq u lahayn inaan xayeysiino ama iibsano alaab aan weli la ansixin ama la ogolayn hay'adda sharci-dejinta ee ku habboon goobta ama isticmaalka la doonayo. Haddii xirfadle caafimaad ah weydiyo isticmaalada alaabta Abbott ee ka baxsan xudduudda calaamadaynta la ansixiyay (mararka qaarkood loo yaqaan isticmaalka "off-label"), su'aasha waa in loo gudbiyo shaqada u xilsaaran su'aalaha noocan oo kale ah ee qaybta aad ka tirsan tahay, kaas oo caadi ahaan ku yaal Medical Affairs.



Horumarinta Sayniska

Waxaan horumarinnaa sayniska,
teknoolajiyada, iyo hal-abuurka
alaabta si aan u shaqeyno
mustaqbal caafimaad leh

Qaybtan Gudaheeda

Hal-abuurka

Horumarinta Sayniska

Hal-abuurka

Waxaan hal-abuurnaa oo horumarinaa xalasha daryeelka caafimaadka iyo hal-abuurka alaabada si aan kor ugu qaadno natiijooyinka caafimaadka adduunka oo dhan.

Waxaan ka jawaabnaa baahiyaha bini'aadamka annagoo hormuud ka ah daawaynta iyo alaabada horumarsan, aaladaha caafimaadka ee nolosha badbaadiya, iyo hab-dhaqamada cusub ee maaraynta caafimaadka. Waxaan horumarinaa sayniska heer sare ah, teknoolajiyada, iyo hal-abuurka alaabada si aan kor ugu qaadno caafimaadka. Caafimaadka wanaagsan waa furaha macaamiisheena si ay ugu gaadhaan karaan awooddooda buuxda. Waxaan taageeraa dadaalka bukaanada iyo macaamiisha ee raadinta caafimaadka inta lagu jiro joogtada nolosha, annagoo bixinayna alaabo hal-abuur leh oo loogu talagalay in lagu caawiyo dadka inay ku noolaadaan nolol caafimaad qabta oo buuxda ee suurtagalka ah. Waxaan xusus-saarnaa hal-abuurka alaabada ee nolosha wanaajiya.

Waxaan kor u qaadnaa dhaqanka hal-abuurnimada, raadinnaa fursado cusub, oo qorsheynaa xaaladaha lama filaanka ah.

Dadaalkeena joogtada ah ee ku wajahan hal-abuurka iyo fursadaha cusub waxaa weheliya khataro. In kastoo aan qaadanno khatarooyin la miisaamay oo u dhigma Xeerkan iyo siyaasadeena, waa inaan had iyo jeer dadaallo u galno in aan horay u yareeynno khataraha, iyada oo la tixgeliyayo natiijooyinka suurtagalka ah, oo la qorsheynayo si waafaqsan.



Haddaadan hubin tallaabada saxda ah ee la qaadayo, raac tillaabooyinka lagu sharaxay qaybta Decision Making AID.



Waxaan sameynaa cilmi baaris si aan u helno oo u bixino xog ujeedo ah, sax ah oo horumarinaysa sayniska.

Waxaan sameynaa cilmi baaris si aan u horumarinno sayniska ka dambeeya badeecadaheenna: si aan u soo saarnno badeecado cusub, u hagaajinno daawaynta jirta, iyo u horumarinno dhaqamada daryeelka caafimaadka.

Marka aanu samaynayno cilmi-baaris, waxaanu ka go'an nahay inaan ula dhaqanno ka qaybgalayaasha daraasadda si sharaf leh oo ixtiraam leh, iyo inaan ka ilaalinno khatarta aan loo baahnayn. Waxaanu hubinaynaa in bukaanada ka qaybgalaya cilmi-baarista ay fahmaan dabeecada iyo ujeedada cilmi-baarista iyo khataraha la xiriira. Ka helida oggolaansho xogeysan ka qeyb galayaasha daraasada waa qeyb muhiim u ah nidaamkeena cilmi-baariseed.

Waxaan qiimeynaa hufnaanta cilmi-baarista sayniska, mana isku dayi doono inaan si khaldan u saameyno natiijada cilmi-baaris kasta ama warbixino ay sameeyaan baarayaasha caafimaadka ama baarayaasha kale. Waxaan aqoonsanaynaa muhiimada ay leedahay hubinta in xogta daraasadaha iyo falanqaynta la xiriirta ay yihiin kuwo sax ah. Waxaan ka go'an nahay inaan bixinno natiijooyinka cilmi-baarista ee la xiriira alaabaheena, haddii ay natiijadu yihiin kuwo togan ama kuwo xun, waqti ku habboon oo sax ah.

Marka cilmi-baarista loo sameeyo Abbott ama la daabaco ayadoo la matalaayo, waxaan dooranaa partners leh asal caafimaad iyo saynis adag. Waxaan haysanaa heerarka sare ee partners-kan, sida ka filashada in investigators-ku si habboon u shaaciyaan xiriirkooda Abbott. Marka aan iskaashi la sameynaa saynisyahannada kale ama dhakhaatiirta ee la xiriira shaqada cilmi-baarista iyo horumarinta, waxaan u heellannahay shaacinta buuxda iyo saxda ah ee xiriirada maaliyadeed ama kuwa kale.

Marka aanu samaynayno cilmi-baaris, waxaanu ka go'an nahay inaan ula dhaqanno ka qaybgalayaasha daraasadda si sharaf leh oo ixtiraam leh, iyo inaan ka ilaalinno khatarta aan loo baahnayn.



5

Dadkeena

Waxaan u qiimeynaa
aragtiyadeena kala duwan
inay yihiin il awood ah

Qaybtan Gudaheeda

Wada-shaqeyn

Xiriirkeena Qofwalbo oo Kale

Soo-tabinta Cabashooyin

Fursad Siman

La-dhaqan Caddaaladeed

Deegaan Shaqo

Wada-shaqeyn

Waxaan kobcinaynaa dhaqanka furfurnaanta, anagoo aqoonsanayna in kala duwanaanta fikirka iyo iskaashigu ay horseedaan hal-abuurnimada.

Waxaynu aqbalnaa kala duwanaanshiyaha sababtoo ah waxaynu aaminnahay in ay soo saarto hal-abuurka, innovation-ka, iyo tamarta. Waxaynu fahannahay in si loo sameeyo farqi iyo loola tacaalo baahi caafimaad oo ballaaran oo is-beddelaysa, in la baahdo dadaal joogto ah iyo hab wadashaqayn, iyada oo la dhegaysanayo shaqaalahayaga lana hubinayo in dhammaan codadka la maqlo.



Xiriirkeena Qofwalbo oo Kale

Dhammaanteen waxaan wadaagnaa mas'uuliyada inaan ku noolaano qiyamkeena maalin kasta. Anagoo muujinaya oo taageeraya dhaqanka anshaxiga ah, waxaan si wanaagsan u saameynaa dhaqanka Abbott. Dhammaanteen waxaan mas'uul ka nahay fahamka sida Xeerkan u khuseeyo shaqadeena iyo doorka aan ku qabanno shirkada.

Maamulayaasha iyo kormeerayaasha, oo ah hogaamiyayaasha hay'adda, waa inay muujiyaan go'aan xooggan oo ku aaddan qiyamkeena oo ay tusaale u noqdaan. Waa inay had iyo jeer kor u qaadaan oo ay taageeraan dhaqanka anshaxa ee shaqaalaha. Maamulayaashu waa inay ka caawiyaan hubinta in shaqaaluhu fahmaan mas'uuliyadooda ah inay raacaan Xeerkan oo ay abuuraan deegaan shaqo oo u oggolaanaya shaqaalaha inay ku dareemaan raaxo inay waydiiyaan su'aalo iyo inay muujiyaan welwelkooda iyaga oo aan ka cabsanayn aargoosi.

Dhammaanteen waxaan wadaagnaa mas'uuliyada inaan ku noolaano qiyamkeena maalin kasta.



Waxaan weydiinaa su'aalo mar kasta oo doorashooyinka ama ficilada la xiriira shaqadeena aysan caddayn ama u muuqan kuwo sax ah, waxaanan sidoo kale ka hadlaynaa oo aan soo sheegnaa wixii xadgudub ah ee la xariira Xeerkan.

Waa kuu xidhan tahay mid kasta oo naga mid ah inuu weydiisto su'aalo mar kasta oo uu dareemo in jihu aysan caddayn, oo uu ka doondo oo uu ka warbixiyo dhaqan kasta oo ganacsi oo la tuhunsan yahay, xadgudub kasta oo la xariira Xeerkan, ama xadgudub kasta oo la xariira siyaasadaheena ama nidaamyadeena.

Su'aalo garaynta, walaacyada soo gudbiinta, iyo si firfircoon u raadinta caddaynta ku saabsan doorashooyinkeena ama ficilladayada waxay naga caawisaa inaan si waxtar leh u aqoonsanno oo uga fogaanno dhibaatooyinka. Haddii aadan hubin doorashada saxda ah, ficilada, ama xadgudubyo suurtoagal ah, weydii maamulahaaga ama Xafiiska Anshaxa iyo Hogaaminta.

Maamulayaasha iyo kormeerayaashu waxay leeyihiin mas'uuliyad aasaasiyah ah inay tusaale u noqdaan oo ay hubiyaan in shaqaaluhu fahmaan oo ay xisaabtamaan Xeerka. Kuwa haysta doorarka hoggaamineed ayaa mas'uuliyad sare saaran inay fahmaan oo ay gaadhsiiyaan waxa Abbott laga filayo, waana inay la xiriiraan Xafiiska Anshaxa iyo U Hogaansanaanta wixii la xariira xadgudubka Xeerarka ee suurtoagalka ah.

Dhammaan warbixinada ku saabsan xadgudubyada suurtoagalka ah ee Xeerarka waxaa loo qaadan doonaa si dhab ah oo lagu maamulin doonaa si habboon iyada oo la raacayo tallaabooyinka daba-galka ah sida baaritaanka, dib-u-hagaajinta, iyo marka loo baahdo, tallaabooyinka sixitaanka si loo xalliyo arrimaha, looga baranno khaladaadka, loona hortago soo noqnoqoshada. Xafiiska Anshaxa iyo U Hogaansanaanta ayaa hagayn doona baaritaan kasta oo ku saabsan xadgudubyada la sheegay ee Xeerarka. Waa inaad wax baaritaan ah si madaxbannaan u qaadin. Qof kasta oo naga mid ah waa inuu ka qayb qaataa, oo u ilaaliyaa qarsoodnimada, baaritaan kasta oo noocan ah.

Maxaan u soo-gudbin lahaa cabsi?

Q Maxaan u soo-gudbin lahaa cabsi?

A Waxaan dhammaan wadaagnaa mas'uuliyadda ah inaan noolaanno qiyamkayaga maalin kasta. Taasi waxay ku jirtaa xifaaladda furan ee ah inaan su'aalo waydiinno marka aan garanayn waxa aan samayn doono, iyo inaan warbixinno walwalaha la xiriira hawlahaayaga ganacsiga. In la soo qaado arrin ku saabsan ka-baxsanaanta anshaxa waxay sii wadaa balankayaga ah inaan si anshaxa leh ugu dhaqanno dhammaan dhinacyada ganacsigayaga, waxayna kobcisaa dhaqanka u hoggaansamida. Ficilladaadu waxay samayn karaan farqi.

Soo-tabinta Cabashooyin

Ficilada sixitaanka ee la xiriirta xadgudubyada Xeerka waxaa ku jiri kara tallaabada anshaxeed (ilaa iyo ay ku jirto joojinta), ama tallaabo sharci ah:

Oggolaanshaha ama ka qayb qaadashada xadgudubyada;

Diidmada in lala shaqeeyo baaritaanka xadgudubka la sheegay;

Ku guuldareysiga maamulaha(yaasha) xadgudubiyaha in ay ogaadaan oo ay soo sheegaan xadgudub, haddii guuldareysigaas uu muujinayo kormeer la'aanta ama muraaqabada la'aanta;

Soo gudbin walaac ah oo si ula kac ah been u ah, ama loogu talagalay in lagu hanjabo, lagu cabsiiyo ama aargoosi looga qaado qof kasta oo xiriir la leh ganacsiga Abbott;

Aargoosi, sida cabsi-gelinta, hanjabaadda, xaaladda xun abuurista ama sumcadda dhaleeceynta qof kasta oo si daacad ah u soo sheegay xad-gudub ama xad-gudub suurtoagal ah.



Wax badan ka baro siyaasadaha iyo nidaamyada la xiriira Xafiiska Anshaxa iyo U-hogaansanka (OEC).



Soo-tabinta Cabashooyin

Marna lama aqbali karo in la aargoosto qof kasta oo su'aalo ka keena haddii hawlaha ganacsiga ay la jaan qaadaan Xeerka. Aargoosi la sheegay waa in loo soo sheegaa Xafiiska Anshaxa iyo U Hogaansanaanta ama Ilaha Aadanaha.

Xilkii aan u heysanno shaqada aan qabanno ayaa na dhiirigeliya inaan kaliya raacin xarfaha sharciyada ku khuseeya shaqadeenna, balse inaan xasilloonaanno fikirka anshaxa ee la xiriira hogaamiyaha ganacsiga sida keeenna.

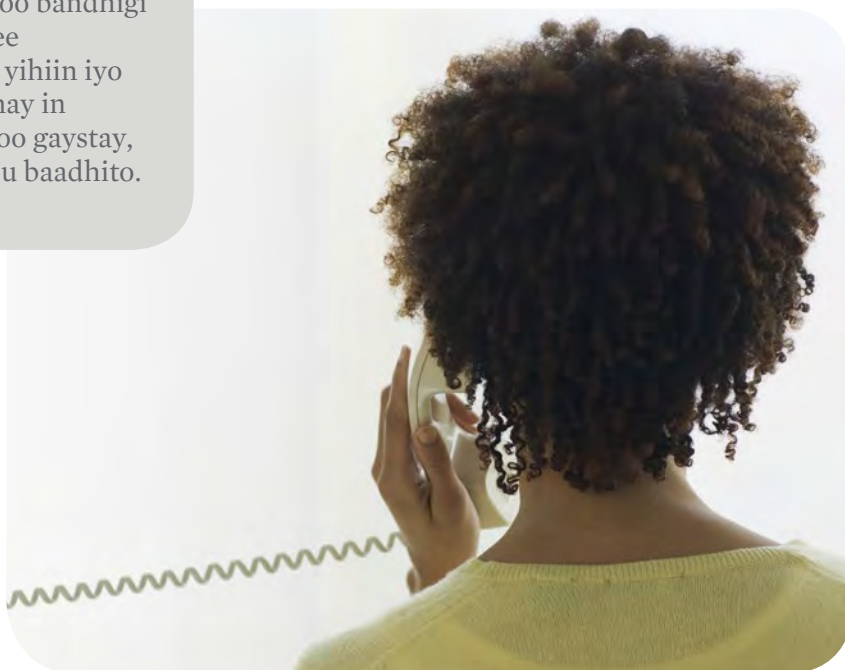
Wax badan ka baro kanaalada kala duwan ee la heli karo si aad su'aalo u weyddiiso oo aad walwalaha u qaado qaybta Speak Up.



Maxaa dhacaa haddaan la xasuusto ama la cadaadiyo?

Q Maxaa dhacaa haddaan la xasuusto ama la cadaadiyo?

A Shirkaddu si adag ayay u mamnuucaysaa wax aargoosi ah oo ka dhanka ah qof kasta oo arrin ka soo qaada. Cabashooyinka si daacad ah loo sameeyay kuma soo bandhigi doonaan ciqaab kasta, ha ahaatee xaqiiqooyinka hoostooda saxan yihiin iyo inkale. Haddii aad aaminsan tahay in aargoosi nooc kasta ah lagugu soo gaystay, fadlan u soo sheeg si shirkaddu u baadhito.



Fursad Siman

Waxaan siinaa fursado siman dhammaan shaqaalaha.

Go'aamada shaqaalaha waxaan ku salayneynaa baahiyaha ganacsiga, xirfadaha, khibradda, iyo waxqabadka shaqada. Abbott wuxuu mamnuucay takoorka ku salaysan midabka, qowmiyada, diinta, caqiidada, da'da, jinsiga, asalka qaranka, aqoonsiga jinsiga ama hadalka, nooca galmada, naafanimada, xaaladda guurka, xaalada halyeynimo ama heerka milatariga, hidaha ama heerka dhalashada, ama xaalad kasta oo kale oo si sharci ah loo ilaaliyo. Waxaan u heellannahay inaan raacno sharciyada saameynaya xiriirkeenna shaqaalahayaga adduunka oo dhan.



Wax badan ka baro barnaamijyadeena kala-duwanaanta iyo ku-darista.

La-dhaqan Caddaaladeed

Waxaan u dadaalaynaa inaan hubino in qof walba oo ka shaqeeya Abbott uu dareemo soo dhaweyn, taageero, iyo dhiirrigelin si uu u guulaysto.

Abbott waxay u daneysaa oo u xisaabtamaa caafimaadka iyo fayyo-qabka shaqaaleheda adduunka oo dhan. Qof kasta oo ka shaqeeya Abbott waa inuu la kulmo deegaan xirfadeed, ka madax banaan cabsi-gelinta iyo xadgudubka. Abbott waxay dhiirrigelisaa tallooyinka shaqaaleheda ee ku saabsan siyaabaha lagu xoojin karo jawiga wada-jirka iyo kala-duwanaanshaha goobaha shaqada, waxayna kor u qaadaa goob shaqo ka madax banaan dhaqdhaqaaqa khalkhaliya ee shaqaalaha.



La-dhaqan Caddaaladeed

Waxaan qof walba ula dhaqannaa si xushmad iyo karaamo leh.

Ixtiraamtayada dadka waxaa lagu muujiyaa waxa aan qabanno iyo sida aan ula dhaqanno qof kasta oo aan la kulannaa shaqadayada. Si aan u xusino ballanqaadyadayada is dhexmara, iyo si aan u soo jiidanno, u kobcinno oo u hayno shakhsiyaadka xirfadda leh ee adduunka ka yimid, waxaa lagama maarmaan ah in la yeesho deegaan shaqo oo ku dhisan is-aaminaad, ixtiraam, iyo mabaadi'da ku jira Xeerkan. Waa inaan dadka kale si xaq ah ula dhaqannaa oo aanaan faa'iido ka qaadan dadka kale iyada oo loo marayo khiyaano, been sheegid, ama qarinta.

Deegaan Shaqo

Waxaan xoogga saarraa in aan hubino badqabka goobta shaqada iyo xaaladaha ku haboon shaqaalaha iyo kuwa kale ee naga shaqeeya.

Shilalka iyo xaaladaha aan ammaanka ahayn waa in isla markiiba maamulka loo soo sheegaa. Waxa kale oo aan qaadnaa tallaabooyin aan kaga hortagno oo aan mamnuucno xaaladaha shaqada ee sharci-darrada ah iyo kuwa aan habboonayn, iyo naxariis-darrada ama bini'aadantinimada ka baxsan, xiriirka la leh hawlaheena ganacsi ee adduunka oo dhan.

i

Wax badan ka baro siyaasaddeena ku saabsan xadgudubka goobta shaqada.

i

Wax badan ka baro barnaamijkeena caafimaadka deegaanka iyo amniga.



6

Bulshooyinkeena

Waxaan dhisnaa kalsoonida Abbott
oo ah muwaadin ka tirsan bulshada
maxalliga ah iyo adduunka

Qaybtan Gudaheeda

Ku lug lahaansho Bulsho

Ku-biirinada Siyaasada

Masuuliyada Deegaanka

Ku lug lahaansho Bulsho

Waxaan ku dadaalaynaa inaan kobcino badqabka guud ee bulshada iyada oo loo marayo alaabtayada iyo shaqadayada.

Waxaan leenahay taariikh sharaf leh oo taageerida bulshooyinka aan ku noolnahay oo aan ka shaqeyno. Waxaan aaminsanahay in caafimaad wanaagsan, bulshooyinku ay sameyn karaan horumar. Iyada oo loo marayo hawlgaladeena, xiriiradeena ganacsiga, iyo taageerada kooxaha bulshada iyo arrimaha khayraadka, waxaan dib ugu celinayaa bulshooyinkeena iyo deriskayaga. Bulshooyinka waaweyn iyo kuwa yaryar, meel kasta oo aan ganacsiga ku sameyno, Abbott waxay isku dayaa inay saameyn togan oo waara ka sameyso nolosha dadka.



Wax badan ka baro
barnaamijka dhaqanka
dunida ee Abbott.

Ku-biirinada Siyaasada

Waxaan dhiirigelinaa ku lug yeelasho habboon ee geedi socodka siyaasada waxaana taageerna ka qeyb-galin bulsheed.

Abbott waxay u shaqaysaa taageeridda siyaasadda dadwaynaha ee la jaan qaadaysa himiladeena iyo qiyamkeena, marka ay munaasib tahay, waxa laga yaabaa inay taageerto musharixiinta siyaasadda ama kooxaha danta ah. Sharciyada ku saabsan tabarucaadka siyaasadeed ee shirkaduhu waa adag yihiin, sidaas darteed waa muhiim in tabarucaadka lacagaha Abbott iyo tabarucaadka kale ee lagu sameeyo magaca Abbott ay la tashadaan Qaybta Sharciga ka hor inta aan la samayn.



Abbott sidee u go'aamisaa sabab-wanaageedyada ay taageerto?

Q Abbott sidee u go'aamisaa sabab-wanaageedyada ay taageerto?

A Waxaan ka caawinnaa abuurista bulshooyinka caafimaadka qaba ee adduunka ah iyada oo aan ku maalgalinno fikradaha ballaariya helitaanka daryeelka caafimaadka, xoojinaya bulshooyinka meelaha aan ku noolnahay oo aan ku shaqeyno, iyo kobcinta sayniska iyo waxbarashada caafimaadka. Abbott iyo Abbott Fund kuma bixin doonaan taageero philanthropic uruurrada kala sooca ku salaysan jinsiga, diinta, jinsiyadda, da'da, jihatya galmoodka, aqoonsiga jinsiga, asal-qaran, ethnicity, abtirsiiimo, xaaladda guurka, naafanimada, xaaladda askariga hore, xiriirka siyaasadda, xaaladda HIV/AIDS ama xaalad kasta oo kale oo sharci ka ilaaliso.

Masuuliyada Deegaanka

Waxaan ka qaybqaadanaynaa horumar waara waxaana u dadaalaynaa sidii aan u yareyn lahayn saameynta aan ku leenahay deegaanka.

Waxaan u heellannahay in aan yareeyno saameynteena deegaanka ee adduunka, laga bilaabo xulashada mas'uulka ah ee maaddooyinka khaama ilaa warshadeynta, qaybinta iyo isticmaalka badeecadaheenna.

Waxaan qaadeynaa tallaabooyin aan ku dhimno isticmaalkeena tamarta iyo ilaha dabiiciga ah ee kale. Waxaan taageernaa mashruucyada dhaliya tamarta ilo dib-u-cusbooneysiinta ah ee shaqada iyo bulshooyinkeena. Waxaan raadinaynaa habab lagu dhimo saameynta deegaanka ee hawlgalladeena, sida dhimista qashinka iyo dib u warshadeynta iyo hawlaha kale ee hoos u dhigista khatarta deegaanka. Waxaan raacnaa sharciyada deegaanka iyo xeerarka khuseeya hawlgalladeena.

i

Wax badan ka baro barnaamijkeena caafimaadka deegaanka iyo amniga.





Sidaan U Shaqeyno

Waxaan wada shaqeynaa
mas'uuliyadda iyo qiyamka
Abbott oo aan ka bixin

Qaybtan Gudaheeda

La-shaqeynta Caddaalada ah

Ka Fogaanshaha Danaha iska
Hor-imaanaya

Ilaalinta Hantida & Sharafka
Abbott

Macluumaad Qarsoodi ah

Kahortaga Laaluush

Hadiyado, Cuntooyin iyo Mada-daalo

Buugaagda iyo Diiwaanada Saxsan

U-hoggaansanaanta Sharciyada

Tartar Xalaal ah

Khusaynta

Dhaafsiisyada iyo

La-shaqeynta Caddaalada ah

Waxaan u sameynaa ganacsi si anshaxa leh oo daacad ah, waxaana u dadaalnaa inaan yeelno waxa aan odhan doono, dhinac kasta oo shaqadeena la xariira.

Mid walba oo naga mid ah wuxuu mas'uul ka yahay shaqadeena iyo go'aamada aan ku samayno xudduudda doorkeena iyo mas'uuliyadeena.

Wada-shaqeynteena xirfadeed oo dhan, dadka aan kula kulannaa shaqadeena – asxaabta, macaamiisha, alaab qeybiyaasha, xirfadlayaasha daryeelka caafimaadka, tartamayaasha, iyo kuwa kale – waa inaan caddaalad iyo si toos ah uga hadallaa sida Abbott ganacsi u sameeyo. Mabaadi'dan caddaaladda ah waa muhiim aad u weyn.



Haddaadan hubin tallaabada saxda ah ee la qaadayo, raac tillaabooyinka lagu sharaxay qaybta Decision Making AID.

Ka Fogaanshaha Danaha iska Hor-imaanaya

Waxaan wax ka qabanaa oo aan xallinaa khilaafaadka danaha kahor intaan horay loo socon.

A Khilaafaadka danta ku saleysan wuxuu jiraa mar kasta oo danaha gaarka ah ee shaqaalaha Abbott ay farageliyaan, ama ay u muuqdaan inay faragelinayaan, danaha Abbott. Go'aannada ganacsigu waa inay ku saleysnaadaan baahida Abbott, halkii ay ka ahaanlahayd dano gaar ah oo suurtagal ah ama danaha qoyska ama asxaabta. Mid walba noogu jira waxaa laga filayaa inuu isticmaalo go'aan wanaagsan oo uu ka fogaado xaaladaha keeni kara khilaaf dhab ah ama muuqaalka khilaaf.

Ka Fogaanshaha Danaha iska Hor-imaanaya

Haddii ficilada, danaha, ama cilaqaadyada tartamaya ay adkaynayaan inaad shaqadaada u qabato si daacad ah oo waxtar leh, ama haddii adiga ama xubin qoyska kamid ah ay heli karto faa'iido shaqsi aan habboonayn natiijada xiriirka ama xilka Abbott, waa inaad muujisaa isku dhaca danta imaan kara si waafaqsan tilmaamaha khilaafaadka danta ee Abbott oo aad naftaada ka saartaa xaaladaha ay khilaafku saameyn karo go'aankagaada ganacsi.



Wax badan ka baro sida looga fogaado, ama loo shaacbiyo oo loo maareeyo, danaha iska hor-imaanaya ee suurtoogalka ah.



Ma okay tahay in la qaato shaqo dibadda Abbott?

Q Waxaan ku shaqeeyaa Maaliyadda, kana sokeeya adduunka akadeemiga ah sababtoo ah waxbarashadayda, sidaas darteedna Jaamacad ayaa ii soo xiriiratay si aan u baro fasallo ku saabsan Falanqaynta iyo Qiimaynta Warbixinnada Maaliyadeed. Waxaan kala hadlay maamulahayga, waxaana labadayadu ku heshiinay in ay tahay shaqo ay hawlaheeda si buuxda uga madax bannaan yihiin kuwa Abbott; jadwalka shaqada kuma xadgudbo shaqadayda Abbott mana u baahna in la shaacin macluumaadka sirta ah ee Abbott. Ma jiraa khilaaf daneed?

A Sababtoo ah shaqada dibadda ayaa laga yaabaa inay keento khilaaf danta ku saleysan, waad sax noqotay markii aad muujisay isku dhaca imaan kara ee danta ku saleysan oo aad kala hadashay maamulahaga. Kadib markii aad la tashatay maamulahaga, si wadajir ah u qiimaynaysay xaaladdaas, oo aad go'aansatay in shaqada cusubi aysan saameyn fulinta waajibaadka Abbott, xaaladdan lama tiri doono khilaaf danta ku saleysan.

Ka Fogaanshaha Danaha iska Hor-imaanaya

Waxaan danaha Abbott kahor marinaa danaha shakhsiga marka aan gaareyno go'aannada shaqada la xiriira.

Danaha hay'adda guud waa in laga mudnaansiiyo danaha qaybta ganacsiga, kooxda shaqada, ama shakhsiga marka la eego xaaladda shaqadeenna.

Doorarkeena Abbott iyo fursadaha, sida heshiisyada ganacsiga ee dibadda ama danaha maaliyadeed, ee laga helo hawlaha shaqada, waa in kaliya loo isticmaalaa faa'iidada Abbott, ee aysan noqon dano gaar ah. Waa in aynaan la tartamin Abbott ama aynaan caawinin shakhsiyaadka kale ama ganacsiyada sidaas. Mudnaanteenu waa inay ahaadaan horumarinta danaha shirkadda marka ay fursadaha soo baxaan.



Waxaan nahay daryeelayaasha shirkadeena shaqadeena.

Waa mas'uuliyadeenna in aan ilaalinno oo aan u isticmaalno hantida Abbott, laga bilaabo hantida la taaban karo, sida baabuurta iyo qalab kombiyuutar, ilaa hantida garaadka, sirta ganacsiga, iyo aqoonta gaarka ah, si taxadar leh, oo aan hubinno in si wax ku ool ah oo saxsan loo isticmaalo. Dhammaanteenu waa inaan u isticmaalnaa xukun wanaagsan si aan u hubinno in hantida Abbott aan luminin, la xadin, si khaldan loo isticmaalin, ama la khaayamin.

Sumcada Abbott waa mid ka mid ah hantideeda ugu weyn. Mid kasta oo naga mid ah ayaa mas'uul ka ah kobcinta iyo ilaalinta sumcada Abbott. Mid kasta oo naga mid ah ayaa shakhsi ahaan xisaabtanka u ah ra'yiga ama waxyaabaha la daabacay ama la wadaagay dadka shirkadda ka baxsan.



Wax badan ka baro siyaasadeena warbaahinta bulshada.



Miyaan isticmaali karaa kombiyuutarkayga shaqada ujeedooyinka shakhsiga?

Q Ma isticmaali karaa kombiyuutarkayga shaqada si aan ugu xiddo suuq-gadashada internetka xilliga fasaxa?

A Siyaasadda Abbott waxay u oggolaataa shaqaalaha inay isticmaalaan kombiyuutarrada Abbott si shakhsi ah oo kale oo ay ku jirto nooca isticmaalkan, marka ay tahay mid yar oo aan khilaafin mas'uuliyaadka shaqada. Macluumaad dheeraad ah, arag Siyaasadda Isticmaalka Elektarooniga ee Abbott.

Ilaalinta Hantida & Sharafka Abbott

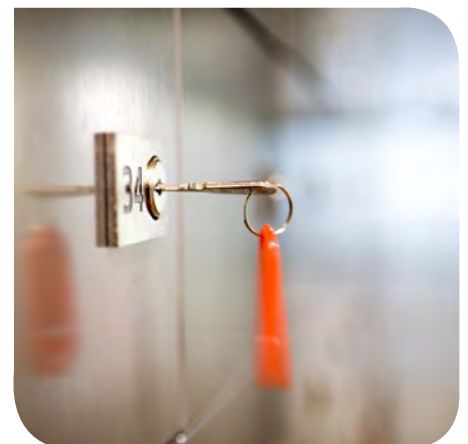
Xiriirrada dibadda, waa inaan ogaanno haddii lagu garan karo in aan xiriir la leenahay Abbott, oo aan tixgelino sida bayaanada shaqadeenna la xiriirta ay u tarjumi karaan shirkada. Tani waxay si gaar ah muhiim ugu tahay warbaahinta bulshada halkaas oo xiriiradu ay degdeg yihiin oo firfircoon waxayna noqon karaan kuwo si weyn u muuqda. Xiriirrada taxadar la'aanta ah waxay keeni karaan khataro weyn oo ku saabsan sumcada Abbott. Dhammaanteen waxaan mas'uul ka nahay isticmaalka xeeladaha xiriirka taxadarka leh xiriiradeenna iyo ilaalinta xogta sirta ah ee Abbott.

Wax badan ka baro siyaasaddeena ku saabsan isticmaalka warbaahinta elektarooniga ah.

Macluumaad Qarsoodi ah

Waxaan ixtiraamaa oo ilaalinaa macluumaadka qarsoodiga ah, oo ay ku jiraan macluumaadka shaqsi ee gaarka ah.

Mid ka mid ah hantida ugu qiimaha badan Abbott waa macluumaadkiisa qarsoodiga ah. Macluumaadka qarsoodiga ah waa macluumaad aan si dadweyne loogu heli karin waxaana ka mid ah mashaaqta cilmi-baarista iyo horumarinta, sirta ganacsiga, qorshayaasha ganacsiga, qaababka iyo hababka wax-soo-saarka, shuruudaha qandaraasyada sadareyaasha ama macaamiisha, qiimaha, tirada iibka, dalabyadda, qiyaasaha, soo-jeediyaasha qiimaha, jawaabaha codsiyada, iyo natiijooyinka maaliyada aan dawliga ahayn, ama macluumaad kale oo ka faa'iideysan karta tartamayaasha Abbott ama waxyeelo gaarsiin karta Abbott haddii la shaaciyo. Mid kasta oo naga mid ah waa inuu taxaddar badan yahay si uu u ilaaliyo macluumaadka qarsoodiga ah oo uu ka hortago shaacinta ama isticmaalka aan la ogolaayn. Macluumaadka qarsoodiga ah lama wadaagi karo tartamayaasha. Wajibaaduhu waxay u baahan karaan inay ka sii socdaan shaqada Abbott ka dib.



Macluumaad Qarsoodi ah

Sidoo kale, waxaanu ixtiraamnaa xuquuqda hantida garaadka dadka kale mana si khaldan u helno ama u isticmaalno xogtooda sirta ah.

Isticmaalka khaldan ee xogta sirta ah ee gaar ah waxaa mamnuucaya sharciga, sida sharciyadda mamnuucaya ganacsiga gudaha ee ku salaysan macluumaadka aan dawliga ahayn. Ganacsiga gudaha waa anshax darro iyo sharci darro labadaba, mana ahayn inaan iibino ama iibsano liisaska Abbott, ama kuwa shirkadaha kale ee la ganacsanaya ama la filayo inay la ganacsanayaan Abbott, iyadoo ku saleysan macluumaad noocan oo kale ah.



Wax badan ka baro siyaasaddeena ku saabsan Ganacsiga Gudaha (Insider Trading).



Maxaan samaynaa haddaan wax u diro qofka khaldan?

Q Maxaan samaynaa haddaan si aan ula tashin u soo diray liiska magacyada bukaanada iyo ciwaankooda emailka ee qofka khaldan ee dibadda?

A Magacyada bukaanada iyo macluumaadka kale ee bukaanada waxaa loo tixgeliyaa macluumaad xasaasi ah oo aan nahay inaan ilaalino. Haddii macluumaadkaas si kasta loo waxyeeleeyay, waa inaad raacdo hababka gudaha si aad uga wargeliso kooxaha gudaha ee xiriirka leh dhacdadaas. Waa inaad la xiriirtaa Abbott's Global Service Desk si aad u soo gudbiso warbixinta dhacdadaas.

Macluumaad Qarsoodi ah

Waxaan xurmeynaa asturnaanta kuwa nagu aaminaya macluumaadkooda shakhsiyeed, oo ay ku jiraan asxaabteenna iyo dadka ku taliya, qora, oo isticmaala badeecadaheenna. Markaan uruurino macluumaadka shakhsiyeed xilliga ganacsigayaga, si habboon ayaan u ogeysiinaa dadka macluumaadkooda la uruurinayo sida loo isticmaali doono, waxaana helna oggolaanshaha ama fasaxa ku habboon. Kuma iibino macluumaadka shakhsiyeed, kuma helno macluumaadka shakhsiyeed ilo aan lahayn fasax.

Waxaan ilaalinaa macluumaadka shaqsi ee gaarka ah iyo kan xasaasiga ah ka dhan ah afka la'aanta oggolaanshaha iyo isticmaalka. Goobo badan ayaa leh xeerarka adag ee u baahan shirkadaha inay ilaaliyaan macluumaadka shaqsi ee gaarka ah ee la uruuriyay oo la isticmaalay xilliga ganacsiga, gaar ahaan qaybaha ugu xasaasiga ee macluumaadka shakhsiyeed, waxaana naga go'an inaan fahamno oo raacno shuruudahaas.



Wax badan ka baro shuruudaha xogta gaarka ah iyo ilaalinta xogta ee goobtagaaga.



Sideen uga jawaabaa su'aasha dadweynaha guud ama saxaafadda?

Q Maxaan samayn karaa haddaan helo wac telefoon ah ama su'aal online ah oo qof ka weydiinaaya wararka ugu dambeeyay ee Abbott? Qofkii ii wacay wuxuu u muuqday mid xirfad leh, wuxuuna sheegay inuu samaynayo baaritaan rasmi ah oo ku saabsan horumarinta warshadaha caafimaadka ee hadda socda. Ma u ogahay inaan ka qaybgalo?

A Bixinta macluumaadka aan dawliga ahayn ee ku saabsan ganacsiga Abbott waxay noqon kartaa dhibaato. Qaar ka mid ah dadka la xiriira Abbott si ay u helaan macluumaad noocan ah waxay isku dayaan inay macluumaad ka uruuriyaan ilaha kala duwan si ay u helaan aragtida gudaha ee waxa ka socda shirkaddeena. Ilaa Abbott ay diyaar u tahay inay daabacdo natiijooyinkeeda ama macluumaad kale oo ku saabsan ganacsigayaga, waa inaad xogta shaqadaada ku hayso sir. Hubi inaad garanayso waxa loo tixgeliyo qarsoon iyo waxa aan qarsoonayn ee ku saabsan macluumaadka la xiriira shaqadaada. Haddaad su'aalo qabtid, la xiriir maamulkaaga, OEC ama Legal. Wareysiyadda saxaafadda u gudbi Public Affairs.

Kahortaga Laaluush

Waxaan si joogto ah uga soo horjeedsanaa khayaanada, laaluush, iyo musuqmaasuq. Waxaan u helnaa ganacsi qaabka saxda ah.

Iyada oo aan nahay bukaanno, xubnaha qoyska iyo daryeelayaasha, waxaanu rabnaa inay dhakhaatiirteena, kalkaaliyeyaasha iyo farmashiistayaashu nagu talinaan badeecadaha iyo daaweynta ugu habboon baahiyaheena, iyagoo adeegsanaya xukunkoodii xirfadeed. Bukaanaada iyo macaamiisha waa inay ku kalsoonaan karaan go'aammada madaxbanaan ee la-taliyeyaashooda caafimaad, iyagoon walaac ka qabin in go'aammaadaas si khaldan loo saamayn karo dhiirigelinta shirkadaha doonaya inay alaabtooda suuqgeeyaan.

Oo ah muwaadiniinta, waxaanu rabnaa in mas'uuliyiinta dowladdeena ay sameeyaan go'aamo u adeega danta ugu wanaagsan dadka. Go'aamahaas ee dowladda looma baahna in si khaldan uga saamaynaan shirkadaha raadinaya faa'iido u gaar ah dantooda shirkadeed iyagoo dhiirigelinaya mas'uuliyiinta dowladda.

Marka aanu suuq-geynno oo iibinno alaabaheena, waxaanu waxbarinno oo xog u siinno xirfadlayaasha daryeelka caafimaadka, laakiin kama faragelinno xukunkooda madaxa banaana ee xirfadeed. Marna lama ogola in la siiyo ama la bixiyo wax kasta oo si toos ah ama si dadban u faa'iideeya saraakiisha dawladda, xirfadlayaasha daryeelka caafimaadka (sida dhakhtarka, farmashiistaha, kalkaalisada, cilmi-baaraha ama shaqaalaha shaybaarka), ama qof kasta oo kale, si loo sameeyo iib ama loo helo faa'iido ganacsiga ah oo Abbott u taagan. Sidoo kale, marna lama aqbali karo in wax qiimo leh loo bixiyo "abaal-marin" xiriir hore ama jira oo Abbott la leh.



Maxay ka dhigan tahay "wax qiimo leh"?

Q Maxay ka dhigan tahay "wax qiimo leh"?

A Faa'iidooyinka aan saxnayn waxay qaadan karaan qaabab badan, oo ay ku jiraan, laakiin aan ku xidnayn, lacagta, kaarka hadiyada, hadiyadaha, kharashyada safarka, madadaalada, deeqaha, heshiisyada la-talinta been abuurka ah, fursadaha shaqada, komiishanka la baahiyay, dhimisyada ama celceliska aan la ogolaanahay, iyo deeqaha siyaasadda ama khayraadka. Haddaad su'aalo qabtid, la xiriir maamulahaaga, OEC, ama Xeerka.

Kahortaga Laaluush

Sharciyada ka hortagga laaluushka, musuqmaasuqa, iyo "anti-kickback" waxay si gaar ah muhiim u dhigaan in aan muujinno ballan-qaadkeena ka hortagga saameynta khaldan ee macaamiilka ganacsiga dhammaan xiriiradeenna. Sharciga Dhaqanada Musuqmaasuqa Dibadda ee Mareykanka iyo sharciyada kale ee dalka ee la xiriiira meelahan waxay suurto gal ahaan khusaynaan hawlaha Abbott adduunka oo dhan, laaluushkuna waa sharci darro meel kasta.

i

Wax badan ka baro sharciyada ka dhanka ah rashwadda iyo musuqmaasuqa ee adduunka.

Qof kasta oo Abbott katirsan waa inuu si firfircoon u maareeyaa cilaqaadka uu la leeyahay bixiyaasha adeegga (sida qaybiyaasha, la-taliyaasha, dadka hadlas ama dhajiyaasha) si loo hubiyo in adeegyada lagu qabanayo magaca Abbott ay u dhacaan si waafaqsan rajaynteenna iyo u hoggaansanaanta sharciyada iyo xeerarka lagu dabaqi karo. Waa inaan isticmaalnaa dedaalka saxda ah marka aan dooranno bixiyaasha adeegga, bixinno qiimaha suuqa oo cadaalada ah adeegyada, oo si sax ah u diiwaangelinno lacagaha adeegyada, ganacsiyada, khidmadaha iyo waxyaabaha la mid ah.

?

Waa maxay farqiga u dhexeeya rashwadda iyo lacag-bixinta sharci ah si loo helo adeeg si dhakhso ah?

Q Sideen u kala saari karaa farqi u dhexeeya rashwad iyo lacag sharci ah oo la bixiyo si adeeg loo helo si dhakhso ah, sida marka aan doonayo inaan codsado fiisa ama raadsan doonayo ogolaanshaha kastamka adigoo adeegsanaya "jidka degdegga ah"?

A Qaar ka mid ah farqiyaasha waxaa ka mid ah xajmiga dukumiintiyada iyo in ikhtiyaarka isku mid ahi uu had iyo jeer u diyaar yahay dhammaan codsadyaasha. Khidmadaha "fast-track" ee sharci ah waxaa caadi ahaan la daabacaa, oo leh kharash go'an, waxaana la weheliyaa dukumiinti cad oo caadi ah sida foomka codsiga iyo rasiidhka ka yimaada hay'adda kharashka bixisa. Siyaasadaha iyo nidaamyada Abbott ma oggola "facilitation payments," kuwaas oo ka duwan ikhtiyaaradaas "fast-track" ee sharci ah. Haddaad shaki qabto in lacag-bixin si adeegyada loo fuliyo si dhakhso ah ay u oggolaatay, waa inaad la xiriirtaa maamulahaaga, OEC ama Sharci.

Hadiyado, Cuntooyin & Mada-daalo

Maadaama mabaadiicda ka hortagga rashwadda ay u baahan yihiin inaan waligeen bixin ama siinin wax si toos ah ama si dadban u faa'iideeya qof kasta si loo helo faa'iido ganacsiga, waxaanu dejinnay xad ku xeeran hadiyadaha, cuntada iyo madadaalada. Siyaasadahayaga iyo nidaamyadayada la xiriira xadka iyo warbixinta xasuusinta sumada, hadiyadaha, xushmada dhaqameed, cuntada iyo soo dhawaynta waxay joogaan si ay u caawiyaan hubinta inaan bixin faa'iido kasta oo laga yaabo inay farageliso xukunka xirfadda.



Ma ku bixin karaa xushmad dhaqameed xirfadlaha daryeelka caafimaadka?

Q Xilliga fasaxyada qaranka ama diinta, ma awood baan u leenahay inaan siino xirfad caafimaad oo xushmad dhaqameed?

A Xushmadda dhaqameed ee la xiriirta ciidaha qaran ama diinta waxaa lagu bixin karaa meelo badan, haddii ay u oggolaadaan nidaamyada maxalliga ah oo aysan dhaafin xadka lacageed. Waa inaad hubisaa nidaamyadaada maxalliga ah ee OEC si aad u go'aamiso waxyaabaha, haddii jiraan, la bixin karo.

Weligeen ma bixinno mana soo bandhigno wax si toos ah ama si dadban u faa'iideeya qof kasta si aan u helno faa'iido ganacsi.



Ma aqbali karaa hadiyad ka timid alaab-bixiye?

Q Waxaan ka helay hadiyad sahayda xilliga fasaxyada, mana garanayso haddaan aqbali karo. Maxaan samayn karaa?

A Waxay ku xidantahay dabeecadda hadiyadda, qiimaheedu, iyo dhaqanka dalka. Haddii qiimaha hadiyadda aad helayso aanay ahayn mid xaddidan, ma aqbali kartid waxaadna u soo celin doontaa adeegaha adigoo u sharraxi doona in siyaasaddeenna aanay u ogolaan shaqaalaha inay helaan hadiyado qaali ah. Dhinaca kale, haddii qiimaha hadiyaddu yahay mid xaddidan oo loo arko mid macquul ah iyadoo lagu saleynayo dhaqanka dalka, waxaad aqbali kartaa, habkana ugu fiican waa inaad la wadaagto shaqaalaha waaxda, haddii dabeecadda hadiyaddu u oggolaato. Labada xaalba, daahfurnaan waa curiyaha muhiimka ah xaaladahan oo kale. Sidaas darteed, waa inaad maamulahaaga u ogeysiisaa, haddaadna su'aalo dheeraad ah qabtid, waa inaad la xiriirtaa Abbott Purchasing.



Ma kari karaa inaan xirfadlaha daryeelka caafimaadka u qaado qado ganacsiga?

Q Intii lagu guda jiray booqasho ganacsiga oo loogu talagalay xirfadle caafimaad, xirfadlaha caafimaadku wuxuu weyddiiyay wakiilka iibka haddii ay ka hadli karaan mawduucyada ganacsiga inta ay cunayaan. Ma oggolaanayaa kani sida Code of Conduct keenna?

A Dalal badan, cunno la cunista xirfad caafimaad oo la socota wadahalal ganacsiga ayaa la ogol yahay. Waa inaad hubisaa habdhaqannada OEC ee maxalliga ah si aad u ogaatid shuruudaha iyo xadka lacageed.

Waxaan guulaha u cabbirnaa si sax ah.

Buugaagta maaliyadeena, diiwaanada gudaha iyo dukumiintiyada, iyo bayaanada dadwaynaha waa inay si sax ah u muujiyaan xaqiiqda iyo waxyaabaha dhabta ah ee ficiladeena. Marka aan cabbireyno ama sharaxeyno guulahaaga, guuldareyahaaga, iyo hawlaha caadiga ah, xaqiiqooyinka waa in la soo bandhigaa macno ku filan oo taageero ku filan si loo fahmo nooca dhabta ah ee hawlaheena ama wax kala iibsigaaga. Diiwaanada maaliyadeena waa inay raacaan heerarka xisaabaadka ee khuseeya, sharciyada iyo xeerarka, iyo sidoo kale siyaasadaha, habdhaqannada iyo xukumaadka Abbott.

Marka aan ka warbixineyno macluumaadka, sida qiimaha ama lacag-bixinta iyo alaabta qiimaha leh ee la siiyay dhakhaatiirta iyo macaamiisha kale, macluumaadku waa inuu yahay mid dhamaystiran oo sax ah. Dowlado badan oo adduunka ku yaalla ayaa leeyihiin sharciyo adag oo ku saabsan warbixinta qiimaha iyo warbixinta lacag-bixinno gaar ah oo loo geystay xirfadlayaasha daryeelka caafimaadka. Sharciyadan waxay ka caawiyaan ilaalinta canshuurta bixiyayaasha, kuwaas oo ugu dambayntii bixiya qayb ka mid ah ama dhamaan iibsashada ku dhex jirta nidaamka daryeelka caafimaadka. Abbott waxaa ka go'an inay hubiso inaan bixino macluumaad sax ah si loo oggolaado dowladaha, caymiska, iyo daneeyaasha kale inay gaaraan go'aano xog ogaal ah.



Maxaan samayn karaa haddaan ogaado xaalad lacag-ahaaneed oo aan caadi ahayn?

Q Maxaan samaynaa haddaan ogaado in qof abuurta xisaab "aan rasmiga ahayn" oo gooni ah oo aan Finance loo soo warbixin?

A Waa inaad tani u soo gudbisaa OEC, Sharci ama Maaliyadda si loo dib u eego.

U-hoggaansanaanta Sharciyada

Waxaan raacnaa dhammaan sharciyada, xeerarka iyo shuruudaha Abbott ee khuseeya shaqadeena.

Shaqaaale kasta oo Abbott katirsan waxaa laga filayaa inuu raaco dhammaan sharciyada iyo siyaasadaha Abbott, nidaamyada, mabaadi'da iyo heerarka, oo ay ku jirto Xeerkan. Tani waa filaasho aasaasiga ah iyo shuruud shaqo.

Siyaasadaha iyo nidaamyada Abbott waxay daboolayaan mawduucyada la xiriira dhinacyada muhiimka ah ee hawl galkeenna, oo ay ku jiraan u hoggaansanaanta daryeelka caafimaadka, tayada, injineernimada, caadooyinka iyo ganacsiga, maaliyadda, amniga, iibsashada, kheyraadka aadanaha, iyo nidaamyada macluumaadka, si loo hubiyo inaan u hoggaansanno sharciyada iyo xeerarka badan ee maamula ganacsigayaga. Siyaasadaha iyo nidaamyadaasi waxay noo awood siinayaan in aan ogaano, saxno oo ka hortagno hawlaha u hoggaansanaan la'aanta.

Shaqaalaha shirkad caalami ah ka ahaan, waa inaan xasuusanno in sharciyada dal laga yaabo in lagu dabaqo habka aan ku shaqeyno dalalka kale. Waa inaan ogaano shuruudaha goob kasta, oo ka raadso hagitaan Qaybta Sharciga ama Xafiiska Anshaxa iyo U Hogaansanaanta mar kasta oo aan la kulmanno su'aal ku saabsan shuruudaha la dabaqayo.



i

Wax badan ka baro siyaasadaheenna shirkadda.

?

Sharciyada kee ayaan waajib ku tahay inaan raaco?

Q Adduunka oo dhan iyo wadankayga ayaa sharci aad u badan ku jira, sidee ayaan u garankaraa kuwa aan raacayaa iyo waxa ay leeyihiin?

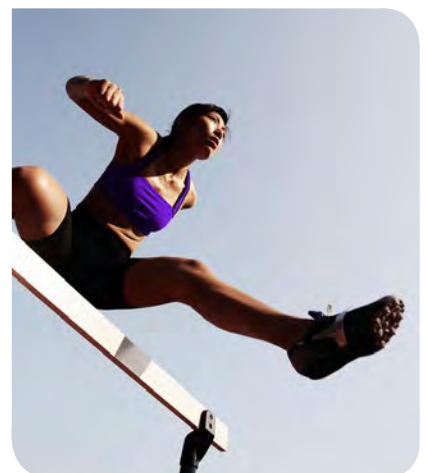
A Siyaasadaha iyo nidaamyada Abbott si joogto ah ayaa loo cusboonaysiiyaa si ay si sax ah ugu muujiyaan isbedelada sharciga. Hubi inaad raacdo dhammaan siyaasadaha khuseeya oo weydii OEC ama Sharci haddaad su'aalo qabtid.

Tartar Xalaal ah

Waxaan xaqiijineynaa in is-dhexgal walbo aan la yeelano qolooyinka nala tartarma uu yahay mid haboon.

Waa inaan si adag ugu tartamnaa suuqa si aan u adeegno baahiyaha macaamiisheenna si fiican oo aan u kordhino qiimaha sahamiyeyaasha. Sidaas oo aan samaynayno, kuma lug lahayn heshiisyo ama hawlo si aan xaq ahayn u xaddidaya tartanka. Waxaa naga go'an inaan u hoggaansanno sharciyada tartanka dal kasta oo aan ganacsiga ku sameyno. Sharciyadaan waxay mamnuucayaan heshiisyada ka saara ama niyad jabinaya tartanka waxayna khusaynaan doontaa dhinacyo badan oo ganacsigayaga ka mid ah, oo ay ku jiraan xiriirka tartamayaasha, qiimaha iyo shuruudaha iibka dillaalada iyo macaamiisha kale, iyo ku dhaqanka suuqa iyo ganacsiga. Sharciyada tartanka waa aad u adag yihiin ciqaabaduna xadgudubka awgeed waxay ku jiri kartaa ganacsiga culus iyo xitaa xabsi. Waa muhiim inaad ku lug lahayn wax hawlo ah oo laga arki karo inay yihiin kuwo tartanka xannibaya, oo aad la tashatid laanta Sharciga ama Xafiiska Anshaxa iyo U Hogaansanaanta haddii aad wax su'aalo ah qabto.

Waa inaan mar walba taxadar ka dhigno marka aan la falgalno tartamayaasha. Waa inaad kala hadlin mawduucyada ganacsiga ee xasaasiga ah sida qiimaha, shuruudaha iibka, qorshayaasha ganacsiga ama suuqgeynta, faa'iidooyinka, kharashyada, awoodda wax soo saarka, heerarka kaydka ama dhimista qiimaha tartamayaasha. Waa inaad la xiriirtaa laanta Sharciga ama Xafiiska Anshaxa iyo U Hogaansanaanta si aad u hesho hagitaan gaar ah oo ku saabsan sharciyada la xariira xiriirkaaga tartamayaasha iyo si aad u soo gudbisoo wax xaaladood oo aan habboonayn oo tartamayaasha kula dhacday.



Khusaynta

Xeerkan wuxuu khusaynayaa dhammaan saraakiisha iyo shaqaalaha Abbott, dhammaan goobaha ay qaybaha Abbott iyo xiriiriyayaashu ka hawlgalaan adduunka oo dhan. Dukumiintigani wuxuu sharaxayaa ficilada laga filayo naga oo dhan, oo ay ku jiraan hay'adaha dibadda ee Abbott u dhaqma, mar kasta oo ganacsiga Abbott loogu jiro; kuma aha heshiis shaqo.

Dhaafsiisyada iyo Wax-ka-beddelada

Abbott waxay si cad u shaacin doontaa, xaddiga ay u baahan yihiin sharciyada, xeerarka iyo nidaamyada la dabaqayo, wax ka reebid kasta ama wax ka beddelid kasta oo ku saabsan Koodhkan.

Wax ka reebid kasta oo ku saabsan Xeerkan ee loogu talagalay qof ku jira xeerkan waxaa kaliya samayn kara Agaasimaha Fulinta (ama wakiilkiisa), marka laga reebo in ka reebid Sarkaalka Fulinta ay u baahan tahay ogolaanshaha Guddi-Xisaabeedka Guddiga Maamulka Abbott.



**Koodhkan wuxuu khusaynayaa
dhammaan saraakiisha iyo shaqaalaha
Abbott ee adduunka oo dhan.**



Kheyraadyada

Qaybtan Gudaheeda

qalab caawinta go'aan-qaadashada

.....
Hadal Soo Qaad

.....
Kheyraadyada Kale ee Muhiimka ah



qalab caawinta go'aan-qaadashada

Waxaa jiri doona xaalado ay adag tahay in la go'aamiyo tallaabada saxda ah ee la qaadayo. Qaladaadka go'aaminta AID ayaa kaa caawin doona inaad su'aalaha saxda ah weyddiisato si aad u go'aamiso tallaabo taageereysa qiyamka Abbott.

A

QIIMEE dariiqqa tallaabada

Ma sharci ah?

Ma waafaqsanaa siyaasadda Abbott?

Ma waafaqsanyahay qiyamka iyo dhaqanka Abbott?

I

Qiimee suurtoogalka SAAMEYN

Sidee ayay tani u saameyn doontaa bukaannada iyo macaamiisha Abbott?

Ma kari kartaa in tani saameyn ku yeelanayso sumcadda Abbott?

Miyaad walaac ka qaadanaysaa haddii tani ka muuqato warbaahinta ama madaxbannaanaha?

Ma tani saameyn ku yeelan kartaa dhinacyada kale ee Abbott ee xiriirka la leh?

D

GO'AAD

Haddaad ku kalsoon tahay in go'aankaagu dheelitrayo danaha dhammaan kooxaha la xiriira, sii wad.

Haddii aadan weli hubin tallaabada saxda ah ee la qaadayo, ka feker beddelayaasha, la hadal maamulahaaga, Xafiiska Anshaxa iyo Hogaaminta, Kheyraadka Aadanaha, iyo/ama Qaybta Sharciga.

Fiiri kaalinta go'aan-qaadashada ee isdhexgalka ah:
abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/cobc/Pages/Decision-Making-Aid.aspx



Hadal Soo Qaad

Waxaan bixinaa dhowr jidadood oo aad ku weydiin karto su'aalaha oo aad ku soo gudbin karto walwalaha. Si aad wax badan uga barato barnaamijka warbixinta, booqo speakup.abbott.com.

Su'aalo Gaadid

Haddaad su'aal ka qabtid waajibaadkaaga gaar ah, la hadal maamulkaaga, OEC, HR, ama Sharci.

Kor u qaadista Walwalaha

Booqo Khadka Caawimada Anshaxa iyo Waafaqsanaanta ee luqadaha badan ee la heli karo adduunka oo dhan 24/7 si aad u muujiso walaacyadaada ku saabsan xad-gudubka suurtagalka ah ee qiyamka iyo heerarka dhaqanka shirkaddeena.

Waxa aad kaloo u soo diri kartaa email investigations@abbott.com si aad u soo gudbiso xad-gudub suurtagal ah.





Kheyraadyada Kale ee Muhiimka

ah

Maamulaha ama Kormeeraha

Haddaad qabtid su'aalo ku saabsan sida Xeerka Dhaqanka Ganacsiga inoo khuseeya shaqadaada gaar ah, meesha ugu fiican ee laga bilaabo waa maamulahaga tooska ah ama kormeerahaaga.

Bogga Siyaasadda Shirkadda Abbott

Ku aadan siyaasadaheena iyo habraacyadeena shirkadeed ee ku dabaqma shirkada oo idil, booqo Abbott Corporate Policy Portal (abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/GlobalPolicy).

Xafiiska Anshaxa iyo U-hogaansanka (OEC)

OEC-da waa kheyraad shirkadeed oo u furan inuu wax ka qabto su'aalahaada iyo cabashooyinkaaga ku aadan qiyamka iyo heerarka fulineed ee shirkadeena.

Websaydka OEC – Tixraac websaydka OEC si aad u hesho jawaabaha su'aalaha kala duwan ee xiriirka leh anshaxa iyo u hogaansamida. Siyaasadaha iyo nidaamyada OEC ee shirkadeena, kuwa caalamiga ah iyo kuwa dalka gaar ah, sidoo kale waxaa laga heli karaa websaydka (abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance).

Xiriiriyayaasha OEC – Waxaa lagugu dhiirigelinayaa inaad la xiriirto OEC waqti kasta oo aad qabto su'aalo ku saabsan anshaxa iyo waafaqsanaanta, ama si aad uga hadashid welwelada ku saabsan xadgudubyo suurtoagal ah ee heerarka qoraalka ah, sharciyada, ama xeerarka.

OEC-ga Shirkadda – Wac 1-224-667-5210 ama u dir email oec@abbott.com su'aalaha ku saabsan anshaxa iyo waafaqsanaanta Abbott.

OEC-ga Qaybta ama Dalka – Wakiilka OEC-ga qaybta ama dalkaaga ayaa kuu siin kara hagitaan dheeraad ah oo ku saabsan siyaasadaha, nidaamyada, iyo tilmaamaha OEC-ga ee gaar u ah qaybta ama dalka (icomply.abbott.com/Apps/ComplianceContacts).



Kheyraadyada Kale ee Muhiimka ah

Khadka Caawimada Anshaxa iyo Waafaqsanaanta – Booqo Khadka Caawimada Anshaxa iyo Waafaqsanaanta ee luqadaha badan ee la heli karo adduunka oo dhan 24/7 si aad u muujiso walaacyadaada ku saabsan xadgudub suurtagal ah oo ku wajahan qiyamka iyo heerarka dhaqanka shirkaddeena. Waxaad kaloo email u diri kartaa investigations@abbott.com si aad u soo gudbiso xadgudub suurtagal ah. (speakup.abbott.com)

Abbott kuma dulqaadan doonto ciqaab ku wajahan qof kasta oo si daacad ah u soo gudbin doona warbixin ku saabsan xad-gudub suurtagal ah oo ku wajahan heerarka qoraalka ah ee shirkadda. Warbixin kasta oo si daacad ah la soo gudbiyey, magaca qofka waa la qariyaa, ciqaabta lagama heli doono, xogna waa la ilaaliyaa.

iComply – Booqo iComply si aad u hesho dabaqyada iyo kheyraadyada u-hogaansanka la xiriira ee loo jeediyey is-dhexgalo lala yeesho Xirfadlayaal Daryeel Caafimaad iyo Ururo Daryeel Caafimaad, iyo sidookale qolooyinka saddexaad (icomply.abbott.com).

Kheyraadka Aadanaha

Arrimaha la xiriira shaqaalaha, sida cabashooyinka ku lug leh maamulka iyo/ama shaqaalaha kale, la xiriir Wakiilkaaga Kheyraadyada Aadanaha ee maxalliga ah.

Qeybta Sharciga

Haddaad su'aalo ka qabtid sharciyada, xeerarka, iyo dhaqamada ganacsiga ee la aqbali karo, Waaxda Sharciga ayaa kaa caawin karta.



Kheyraadyada Kale ee Muhiimka ah

Kheyraadyada Kale

Waxaa jira kheyraadyo kale ee kuu diyaar ah:

Maaliyad – Haddii su'aashaada quseyso xisaabin ama maaliyad, la xiriir waaxdaada Maaliyada ee maxaliga ah.

Xisaab-hubin Shirkadeed – Haddii aad cabasho gaar ah qabtid ee quseysa xisaabin, xakameynada xisaabinta gudaha, ama arrimaha xisaab-hubinta, si degdeg ah ugu soo tabi Xisaab-hubinta Shirkada ama OEC-da.

Tayada iyo Nidaaminta Abbott – Haddii aad su'aalo ka qabtid tayada iyo badqabka badeecooyinkeena, la xiriir waaxdeena Tayada iyo Nidaaminta ee maxalliga ah.

Deegaanka, Caafimaad, iyo Badqabka Caalamiga – La xiriir wakiil Deegaan, Caafimaad, iyo Badqab haddii aad qabtid su'aalo ku saabsan goob muuqata iyo khataro suuragal ah.

Adeegyada Iibsiga Caalamiga ah – Haddii aad su'aalo ka qabtid xiriirada alaab-qeybiyeyasha, la xiriir Adeegyada Iibsiga Caalamiga ah.